



Distr.: Limited  
22 November 2013  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف  
في بروتوكول كيوتو  
الدورة التاسعة

وارسو، ١١-٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٣

البند ١١ من جدول الأعمال

توضيح النص الوارد في الفرع زاي (المادة ٣، الفقرة ٧ مكرراً ثانياً)  
من تعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو، لا سيما المعلومات المقرر  
استخدامها لتحديد "متوسط الانبعاثات السنوية للسنوات الثلاث  
الأولى من فترة الالتزام السابقة"

توضيح النص الوارد في الفرع زاي (المادة ٣، الفقرة ٧ مكرراً ثانياً)  
من تعديل الدوحة لبروتوكول كيوتو، لا سيما المعلومات المقرر  
استخدامها لتحديد "متوسط الانبعاثات السنوية للسنوات الثلاث  
الأولى من فترة الالتزام السابقة"

## مشروع استنتاجات مقترح من الرئيس

١- لم يستطع مؤتمر الأطراف العامل بوصفه اجتماع الأطراف في بروتوكول كيوتو  
(مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف) إكمال عمله فيما يخص طلب كازاخستان المتعلق  
بتوضيح النص الوارد في الفرع زاي (المادة ٣، الفقرة ٧ مكرراً ثانياً) من تعديل الدوحة  
لبروتوكول كيوتو، لا سيما المعلومات المقرر استخدامها لتحديد "متوسط الانبعاثات السنوية  
للسنوات الثلاث الأولى من فترة الالتزام السابقة".

٢- وطلب مؤتمر الأطراف/اجتماع الأطراف إلى الهيئة الفرعية للمشورة العلمية  
والتكنولوجية أن تواصل النظر في هذه المسألة في دورتها الأربعين (حزيران/يونيه ٢٠١٤).